

**अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान  
भर्ती प्रकोष्ठ**

फा.स. 1-6/2015-स्था.भ्र.प.

अंसारी नगर, नई दिल्ली-110029  
दिनांक 18 APR 2016

विषय:- अ.भा.आ.स., नई दिल्ली में कनिष्ठ हिन्दी अनुवादक, पे मैट्रिक्स के लेवल-6 (पूर्व संशोधित पी.बी-2 9300-34800 एवं 4200 ग्रेड पे के पद हेतु निर्धारित भर्ती नियम में संशोधन।

\*\*\*\*

अध्यक्ष, अ.भा.आ.स. नई दिल्ली के अनुमोदन के उपरांत कनिष्ठ हिन्दी अनुवादक के पद के लिए निर्धारित भर्ती नियम में बदलाव हेतु अधोहस्ताक्षरी को निर्देश दिया गया है जोकि निम्नानुसार है:-

1	Name of post	Existing Recruitment Rules of Junior Hindi Translator	Modified Recruitment Rules of Junior Hindi Translator
2	No. of Posts	05	05
3	Classification	Group 'B'	General Central Service Group 'B' Non-Gazetted, Non-Ministerial
4	Pay Matrix	Level - 6 in the Pay Matrix (pre-revised PB-2, Rs. 9300-34800 Grade Pay Rs. 4200)	Level - 6 in the Pay Matrix (pre-revised PB-2, Rs. 9300-34800 Grade Pay Rs. 4200)
5	Mode of Recruitment	100% by Direct Recruitment	100% by Direct Recruitment
6	Age limit for direct Recruitment	Upto 30 years (Relaxable for employees of AIIMS upto 40 years)	Upto 30 years (Relaxable for employees of AIIMS upto 40 years)
7	Education and other Qualification for Direct Recruits	Master's degree of a recognised University in Hindi/English with English/Hindi as a main subject at the degree level; <b>OR</b> Bachelor's degree with Hindi and English as main subjects or either of the two as medium of examination and other as a main subject with recognized Diploma/Certificate Course in Translation from Hindi to English & vice versa or two years' experience of translation work from Hindi to English and vice versa in Central/State Government offices, including Government of India Undertakings/Autonomous Bodies.	Master's degree of a recognised University in Hindi/English with English and Hindi as a main /elective subject at the degree level; <b>Plus</b> Recognized diploma/certificate course in translation from Hindi to English and vice versa or two years experience of translation work from Hindi to English and vice versa in Central/ State Govt. Offices, including Govt. of India Undertakings/Autonomous Bodies
8	If a DPC exists, what is its composition?	1 Dy. Director (Admn.) : Chairman	1 Dy. Director (Admn.) : Chairman
		2 Hindi Officer : Member	2 Sr. Hindi Officer : Member
		3 One Representative of SC/ST to be nominated by the Director from persons of an appropriate status working at AIIMS or some other organization. : Member	3 One Representative of SC/ST to be nominated by the Director from persons of an appropriate status working at AIIMS or some other organization. : Member
		4 One Representative of Minority Communities to be nominated by the Director from persons of an appropriate status working at AIIMS or some other organization. : Member	4 One Representative of Minority Communities to be nominated by the Director from persons of an appropriate status working at AIIMS or some other organization. : Member
		5 Admn. Officer (DO) : Member Secretary	1 Admin. Officer (DO) : Member Secretary
9	Period of probation	02 years	02 years

उपरोक्त भर्ती नियम में हुए बदलाव इस ज्ञापन के जारी होने की तारीख से ही प्रभावी होंगे ।

(पल्लव कुमार चित्तेज)  
प्रशासनिक अधिकारी

- सभी केन्द्र प्रमुख
- वरिष्ठ वित्त सलाहकार एवं राजभाषा अधिकारी
- वरिष्ठ हिन्दी अधिकारी
- निदेशक/उप-निदेशक/मुख्य प्रशासनिक अधिकारी के प्रधान निजी सचिव/निजी सचिव
- सभी नोटिस बोर्ड
- संरक्षण मिसिल
- ✓ प्रभारी अधिकारी कम्प्यूटर सुविधा- कृपया उपरोक्त ज्ञापन को संस्थान की वेबसाइट पर अपलोड करें।

# अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान

(भर्ती प्रकोष्ठ)

८०- 443208/2018/CF

फा.सं. 1-6/2015-स्था. (भर्ती प्रकोष्ठ)

अंसारी नगर, नई दिल्ली-29

दिनांक:

18 APR 2018

विषय: अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, नई दिल्ली में कनिष्ठ हिंदी अनुवादक, पे-मेट्रिक्स लेवल-6 (पूर्व संशोधित पी.बी.-2 ₹9300-34800 एवं ग्रेड-पे ₹4200) के पद हेतु निर्धारित भर्ती नियमों में संशोधन संबंधी।

अध्यक्ष, एम्स, नई दिल्ली द्वारा कनिष्ठ हिंदी अनुवादक के पद हेतु निर्धारित भर्ती नियमों में निम्नानुसार संशोधन हेतु अनुमोदन प्रदान किया गया है:-

1.	पद का नाम	कनिष्ठ हिंदी अनुवादक के वर्तमान भर्ती नियम	कनिष्ठ हिंदी अनुवादक के संशोधित भर्ती नियम
2.	पदों की संख्या	05	05
3.	वर्गीकरण	समूह 'ख'	सामान्य केंद्रीय सेवा समूह 'ख' गैर राजपत्रित, गैर-अनुसचिवीय
4.	पे-मेट्रिक्स	पे-मेट्रिक्स में लेवल-6 (पूर्व संशोधित पी.बी.-2, ₹9300-34800 ग्रेड-पे ₹4200)	पे-मेट्रिक्स में लेवल-6 (पूर्व संशोधित पी.बी.-2, ₹9300-34800 ग्रेड-पे ₹4200)
5.	भर्ती की विधि	100% सीधी भर्ती द्वारा	100% सीधी भर्ती द्वारा
6.	सीधी भर्ती हेतु आयु सीमा	30 वर्ष तक (एम्स कर्मचारियों हेतु 40 वर्ष तक छूट)	30 वर्ष तक (एम्स कर्मचारियों हेतु 40 वर्ष तक छूट)
7.	सीधी भर्ती हेतु शैक्षिक तथा अन्य योग्यताएं	मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी/अंग्रेजी में स्नातकोत्तर डिग्री जिसमें डिग्री स्तर पर अंग्रेजी/हिंदी मुख्य विषय हों; अथवा मुख्य विषय के रूप में हिंदी और अंग्रेजी के साथ स्नातक डिग्री अथवा दोनों में से कोई एक परीक्षा का माध्यम हो और दूसरा मुख्य विषय हो। इसके साथ-साथ हिंदी से अंग्रेजी एवं अंग्रेजी से हिंदी अनुवाद में मान्यता प्राप्त डिप्लोमा/सर्टिफिकेट कोर्स अथवा केंद्र/राज्य सरकार के कार्यालयों सहित भारत सरकार के उपक्रम/स्वायत्त निकाय में हिंदी से अंग्रेजी एवं अंग्रेजी से हिंदी अनुवाद कार्य का दो वर्ष का अनुभव।	मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से हिंदी/अंग्रेजी में स्नातकोत्तर डिग्री तथा डिग्री स्तर पर अंग्रेजी एवं हिंदी मुख्य/वैकल्पिक विषय हों; तथा हिंदी से अंग्रेजी एवं अंग्रेजी से हिंदी अनुवाद में मान्यता प्राप्त डिप्लोमा/सर्टिफिकेट कोर्स अथवा केंद्र/राज्य सरकार के कार्यालयों सहित भारत सरकार के उपक्रम/स्वायत्त निकाय में हिंदी से अंग्रेजी एवं अंग्रेजी से हिंदी अनुवाद कार्य का दो वर्ष का अनुभव।
8.	यदि डी.पी.सी. होती है तो इसकी संरचना क्या होगी?	1 उप-निदेशक (प्रशासन) : अध्यक्ष	1 उप-निदेशक (प्रशासन) : अध्यक्ष
		2 हिंदी अधिकारी : सदस्य	2 वरिष्ठ हिंदी अधिकारी : सदस्य
		3 निदेशक महोदय द्वारा एम्स अथवा किसी अन्य संगठन में उपयुक्त स्तर पर कार्य कर रहे व्यक्तियों में से अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति का एक प्रतिनिधि नामित किया जाएगा।	3 निदेशक महोदय द्वारा एम्स अथवा किसी अन्य संगठन में उपयुक्त स्तर पर कार्य कर रहे व्यक्तियों में से अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति का एक प्रतिनिधि नामित किया जाएगा।
		4 निदेशक महोदय द्वारा एम्स अथवा किसी अन्य संगठन में उपयुक्त स्तर पर कार्य कर रहे व्यक्तियों में से अल्पसंख्यक समुदाय का एक प्रतिनिधि नामित किया जाएगा।	4 निदेशक महोदय द्वारा एम्स अथवा किसी अन्य संगठन में उपयुक्त स्तर पर कार्य कर रहे व्यक्तियों में से अल्पसंख्यक समुदाय का एक प्रतिनिधि नामित किया जाएगा।
		5 प्रशासन अधिकारी (नि.का.) : सदस्य-सचिव	5 प्रशासन अधिकारी (नि.का.) : सदस्य-सचिव
9.	परिवीक्षा की अवधि	2 वर्ष	2 वर्ष

उपर्युक्त भर्ती नियमों में हुए संशोधन इस जापन के जारी होने की तारीख से प्रभावी होंगे।

  
18/04/18  
(पल्लव कुमार चित्तेज)  
प्रशासनिक अधिकारी

1. सभी केंद्र प्रमुख
2. वरिष्ठ वित्त सलाहकार एवं राजभाषा अधिकारी
3. वरिष्ठ हिंदी अधिकारी
4. निदेशक/उप-निदेशक(प्रशा.)/मुख्य प्रशासनिक अधिकारी के प्रधान निजी सचिव/निजी सचिव
5. सभी नोटिस बोर्ड
6. संरक्षण मिसिल
7. प्रभारी अधिकारी, कंप्यूटर सुविधा-कृपया उपर्युक्त जापन को संस्थान की वेबसाइट पर अपलोड करने की कृपा करें।